



Välkommen till Hästenäs kyrkskog

Hästenäs kyrkskog är ett för Sydsverige närmast unikt skogsområde, på grund av sin storlek, drygt 4,5 km² landareal, och genom rikedom på gammal skog och sällsynta arter. Terrängen är kraftigt kuperad med dramatiska branter, och höjder som erbjuder milsvid utsikt över sjön Yxningen.

Bergen skapar variation i skogslandskapet från krönens hållmarkstallskog till granskog i lägre partier. Barrskogen dominerar men ett betydande inslag av lövträd finns i sydvända branter liksom i bördigare partier längs Yxningen. En svårbrukad terräng och ett varsamt skogsbruk gör att reservatet innehåller stora mängder av gamla träd och död ved. Naturreservatet bildades år 2006.



TJÄDERTUPP



Har du tur stöter du på tjäder, vår största hönsfågel, som trivs i gammal barrskog. Vanligare är andra skogsfåglar som svartmes, talltita och spillkråka. De flesta sällsynta och hotade arterna utgörs av insekter, mossor, svampar och lavar. Ett par exempel är skalbaggen raggbock (*Tragosoma depsarium*) som lever i gamla döda tallstammar och svampen blackticka (*Junghubnia collabens*) som växer på murkna liggande granstammar.

Yxningen är en stor, djup och kall klarvattensjö. Den djupaste delen är 84 meter och botten ligger därmed 45 meter under havsytan.



RAGGBOCK (TRAGOSOMA DEPSARIUM)

Marken i reservatet ägs av Svenska kyrkan, genom Linköpings stift. Reservatet förvaltas av Länsstyrelsen Östergötland, som kan nås på adress S-581 86 Linköping, eller telefon 013-19 60 00. Se också: www.e.lst.se

Skyltens placering



Willkommen in Hästenäs kyrkskog Naturschutzgebiet

Hästenäs kyrkskog ist aufgrund seiner Größe von gut 4,5 km² Landfläche und seinem Reichtum an altem Wald und seltenen Arten ein für Südschweden nahezu einzigartiges Waldgebiet. Das hügelige Gelände bietet dramatische Steilhänge und luftige Höhen, von denen man die meilenweite Aussicht über den See Yxningen genießen kann.

Die Waldlandschaft der bergigen Umgebung variiert zwischen felsigen Kiefernwäldern in den Höhenlagen und ausgedehnten Fichtenwäldern in den tiefer gelegenen Teilen. Der Nadelwald dominiert, aber an den Südhängen und den fruchtbareren Uferpartien am See Yxningen ist auch ein bedeutender Laubbaumanteil zu sehen. Da dieses Gelände nur schwer zu bewirtschaften ist und eine schonende Forstwirtschaft betrieben wird, enthält das Naturschutzgebiet große Mengen alter Bäume und Totholz. Das Naturschutzgebiet wurde 2006 gegründet.

Mit etwas Glück bekommen Sie einen Auerhahn zu Gesicht. Das ist unser größter Hühnervogel, der sich in altem Nadelwald sehr wohl fühlt. Andere Waldvögel wie Tannenmeise, Weidenmeise und Schwarzspecht sind zahlreicher vertreten. Bei den meisten seltenen und gefährdeten Arten handelt es sich um Insekten, Moose, Pilze und Flechten. Zwei Beispiele hierfür sind der Käfer Zottenbock (*Tragosoma depsarium*), der in alten, abgestorbenen Kiefernstämmen lebt, und der Holzpilz *Junghubnia collabens*, der auf umgestürzten, bereits morschen Fichtenstämmen wächst.

Damit sich hier alle wohl fühlen und die Naturwerte des Schutzgebiets bestehen können, ist ein rücksichtsvolles Auftreten aller Besucher sehr wichtig. Neben den allgemeinen Regeln für den Aufenthalt im Wald und auf der Heide gelten im Naturschutzgebiet folgende Verbote und Gebote:

- Es dürfen keine Plakate, Anschläge oder Schilder angebracht werden.
- Feste Naturobjekte oder Oberflächengebilde dürfen nicht durch Bohren, Sprengen, Graben, Ritzen, Hacken oder Streichen zerstört oder beschädigt werden.
- Motorfahrzeuge dürfen im Naturschutzgebiet weder gefahren noch geparkt werden.
- Das Reiten oder Rad fahren im Naturschutzgebiet ist ausschließlich auf vorhandenen Wegen erlaubt.
- Das Klettern ist verboten.
- Feuer machen, Zelten oder das Campen im Wohnwagen ist nicht erlaubt.
- Hunde müssen, sofern sie nicht zur gesetzlichen Jagd eingesetzt werden, an der Leine geführt werden. Andere freilaufende Haustiere sind verboten.
- Es ist verboten, Zweige abzubrechen, Bäume zu fällen oder lebende oder tote Bäume und Büsche auf andere Weise zu beschädigen.
- Pflanzen oder Pflanzenteile wie Reisig, Kräuter, Moose, Flechten und Pilze dürfen nicht gepflückt oder ausgegraben werden. Ausnahme: Beeren und Speisepilze.
- Radioempfänger oder Musikinstrumente dürfen die Ruhe im Naturschutzgebiet nicht stören.
- Es ist verboten, Nistbäume zu besteigen, wirbellose Tiere zu sammeln oder das Tierleben des Naturschutzgebietes auf andere Weise zu stören.

Das Naturschutzgebiet wird von der Provinzialregierung Östergötland verwaltet. Kontaktadresse: Länsstyrelsen Östergötland, SE-581 86 Linköping Tel. 013 19 60 00. Siehe auch: www.e.lst.se



Welcome to Hästenäs kyrkskog Nature Reserve

Hästenäs kyrkskog is almost unique among the forests of southern Sweden by virtue of its size – over 4.5 square kilometers – and its richness of old-growth forest and rare species. The landscape is vigorously hilly, with dramatic drops and heights that provide sweeping vistas of Lake Yxningen.

The underlying rock creates a varied forest landscape, from the thin-soiled hilltop pine forests to the spruce forests of the lower elevations. Coniferous forest dominates, but there are significant stands of deciduous trees on south-facing slopes and in the richer soils along the shores of Lake Yxningen. It is difficult terrain to cultivate, and careful forestry has ensured that the nature preserve is home to many old trees and much deadwood. The nature preserve was established in 2006.

If you are lucky, you may see capercaillie, our largest game bird, which thrives in old-growth coniferous forests. More common are other forest birds such as coal tit, willow tit and black woodpecker. Most of the rare and endangered species are insects, mosses, mushrooms and lichens. Examples include the longhorned beetle *Tragosoma depsarium*, which lives in old dead pine trunks, and the pore fungus *Junghubnia collabens*, which grows on rotted horizontal spruce trunks.

In the interests of all and to ensure the conservation of the preserve's natural value, it is important for all visitors to show consideration. In addition to the general regulations pertaining to forest and land access, in the preserve it is prohibited to:

- post notices, inscriptions, signs, billboards and the like.
- destroy or damage permanent natural objects or surface features by drilling, blasting, excavation, carving, chopping or painting.
- drive or park motor vehicles.
- ride or cycle except on existing ways.
- rock-climb.
- make fires, erect a tent or park a caravan or the like.
- bring an unleashed dog, except in conjunction with a hunt, or other untethered animal.
- break off twigs, or fell or otherwise damage living or dead trees and bushes.
- pick or dig up plants or parts of plants, including twigs, herbs, mosses, lichens and mushrooms, except for berries and edible mushrooms.
- use a radio, musical instrument or the like in a manner disturbing to others.
- disturb wildlife by, for example, climbing in trees with nesting birds or collecting invertebrates.

The preserve is managed by the Östergötland County Administrative Board. Address: Länsstyrelsen, SE-581 86 Linköping. Telephone: 013-19 60 00. See also: www.e.lst.se

